

1. 개정이유

집행유예 선고에 따른 결격사유를 명확하게 하고, 선원취업(E-10) 외국인의 취업기간을 연장하며, 결혼이민(F-6) 외국인과 그 초청자가 국적에 관계없이 범죄경력증명서 등을 제출하도록 하는 등 현행 제도의 운영상 나타난 일부 미비점을 개선·보완하기 위함

2. 주요내용

가. 집행유예 선고에 따른 결격사유 명확화 (제9조의5제1항, 제17조의3제2항, 제18조의4제1항)

중전 금고 이상의 ‘형’을 ‘실형’으로 명확히 표기하고, ‘금고 이상의 실형’이 선고된 경우의 ‘집행을 받지 아니하기로 한 날’을 ‘집행이 면제된 날’로 명확히 규정함

나. 선원취업(E-10) 외국인 취업가능 기간 확대 (제17조의3제3항제2호 및 제3호)

감염병 확산, 천재지변 등으로 외국인선원의 입·출국이 곤란하여 해양수산부 장관의 요청에 따라 취업활동 기간이 연장된 경우 사증발급 인정서 발급 제한 기준을 6년으로 연장함

다. 결혼이민(F-6) 자격 관련 사증발급 및 체류자격 변경 신청 시 범죄경력증명서와 건강진단서 제출 대상자 확대 (별표5 및 별표5의2)

건전한 체류질서 확립 및 공공안전 유지를 위해 결혼이민(F-6) 자격 사증발급 및 체류자격 변경 신청 시에는 국적과 관계없이 범죄경력증명서와 건강진단서를 제출하게 함

3. 참고사항

가. 관계법령 : 생략

나. 예산조치 : 별도조치 필요 없음

다. 합 의 : 0000부 등과 합의되었음

라. 기 타 : 1) 신·구조문대비표, 별첨

2) 입법예고(9999. 12. 31. ~ 12. 31.) 결과, 특기할 사항
없음

3) 행정규제 : 규제개혁위원회와 협의 결과, 이견 없음

- 규제 신설·폐지 등, 없음

출입국관리법 시행규칙 일부개정령안

출입국관리법 시행규칙 일부를 다음과 같이 개정한다.

제6조의2제1항 각 호 외의 부분 중 “법 제4조제1항제5호”를 “법 제4조제1항제6호”로 한다.

제9조의5제1항제9호다목 중 “형의 선고”를 “실형의 선고”로, “집행을 받지 아니하기로 한”을 “집행이 면제된”으로 하고, 같은 항 제10호가목 중 “형의 선고”를 “실형의 선고”로, “집행을 받지 아니하기로 한”을 “집행이 면제된”으로 하며, 같은 항 제11호가목 중 “형의 선고”를 “실형의 선고”로, “집행을 받지 아니하기로 한”을 “집행이 면제된”으로 하고, 같은 항 제12호가목 중 “형의 선고”를 “실형의 선고”로, “집행을 받지 아니하기로 한”을 “집행이 면제된”으로 한다.

제17조의3제2항제1호가목 중 “형의 선고”를 “실형의 선고”로, “집행을 받지 않기로 한”을 “집행이 면제된”으로 하고, 같은 항 제3호가목 중 “형의 선고”를 “실형의 선고”로, “집행을 받지 않기로 한”을 “집행이 면제된”으로 하며, 같은 항 제4호가목 중 “형의 선고”를 “실형의 선고”로, “집행을 받지 않기로 한”을 “집행이 면제된”으로 하고, 같은 항 제7호가목 중 “형의 선고”를 “실형의 선고”로, “집행을 받지 않기로 한”을 “집행이 면제된”으로 하며, 같은 조 제3항제2호 중 “5년”을 “5년(감염병 확산, 천

재지변 등으로 외국인선원의 입국과 출국이 곤란하여 해양수산부장관의 요청에 따라 취업활동 기간이 연장된 경우에는 6년)”으로 하고, 같은 항 제3호 중 “연장된”을 “연장된 경우 또는 감염병 확산, 천재지변 등으로 외국인선원의 입국과 출국이 곤란하여 해양수산부장관의 요청에 따라 취업활동 기간이 연장된”으로 한다.

제18조의4제1항제1호가목 중 “형의 선고”를 “실형의 선고”로, “집행을 받지 아니하기로 한”을 “집행이 면제된”으로 하고, 같은 호 나목부터 사목까지를 각각 다목부터 아목까지로 하며, 같은 호에 나목을 다음과 같이 신설한다.

나. 법 또는 다른 법률을 위반하여 금고 이상의 형의 집행유예를 선

고받고 그 판결이 확정된 날부터 5년이 경과되지 아니한 사람

제24조제3호 중 “출입국관리공무원”을 “법 제14조, 제14조의2 및 제15조에 따라 상륙을 허가할 때에는 출입국관리공무원이, 법 제16조에 따라 상륙을 허가할 때에는 청장·사무소장 또는 출장소장”으로 한다.

제39조의3제1항 각 호 외의 부분 중 “법 제4조제1항제5호”를 “법 제4조제1항제6호”로 한다.

별표 5의 결혼이민(F-6)을 다음과 같이 한다.

현 행	개 정 안
<p>1. (생 략)</p> <p>2. 이 규칙 제9조의4제2항에 따라 <u>법무부장관이 고시하는 요건에 해당하는 사람의 경우에는 다음 서류를 추가로 제출하여야 한다.</u></p> <p>○ 국적국 또는 거주국의 관할 기관이 발급한 혼인당사자의 범죄경력에 관한 증명서</p> <p>○ 혼인당사자의 건강진단서(후천성면역결핍증 및 성병감염, 결핵감염, 정상적인 결혼생활에 지장을 초래할 수 있는 정신질환 여부 등에 관한 사항을 포함한다)</p> <p>- 「의료법」 제3조제2항제3호에 따른 병원급 의료기관이나 「지역보건법」 제10조에 따른 보건소가 발행한 것을 말한다. 다만, 외국인 배우자는 해당 국적국 또는 거주국에서 통용되는 유사한 입증자료로 갈음할 수 있다.</p> <p>3. 영 별표 1의2 중 27. 결혼이민(F-6)란의 나목에 해당하는 사람</p> <p>○ 가족관계기록에 관한 증명서(국민과 사실상 혼인관계를 증명하는 서류를 포함한다)</p> <p>○ 자녀양육을 증명할 수 있는 서류 <u><신 설></u></p>	<p>1. (현행과 같음)</p> <p>2. <삭 제></p> <p>○ ----- ----- -----</p> <p>○ ----- ----- ----- ----- -----</p> <p>- 「공무원 채용 신체검사 규정」에 따른 신체검사 실시 검진 기관----- ----- ----- ----- -----.</p> <p>2. 영 별표 1의2 중 27. 결혼이민(F-6)란의 나목에 해당하는 사람</p> <p>○ ----- ----- -----</p> <p>○ -----</p> <p>○ <u>국적국 또는 거주국의 권한 있는 기관이 발급한 공적 문서로서 국적국 또는 거주국 내에서의 범죄경력이 포함 되어 있는 증명서</u></p> <p>○ <u>재외공관 지정병원에서 발급한 건강진단서</u></p>

별표 5의2의 선원 취업(E-10)의 외국인등록을 다음과 같이 한다.

현 행			개 정 안		
선원 취업 (E-10)	외국인 등록	<ul style="list-style-type: none"> ○ 내항여객운송사업 면허 증 또는 내항화물운송사업 등록증 ○ 채용신체검사서 ○ 산업재해보상보험 또는 상해보험 가입증명원 ○ 법무부장관이 지정한 병원에서 발급한 건강진단서 <u><신 설></u> 	선원 취업 (E-10)	외국인 등록	<ul style="list-style-type: none"> ○ ----- ----- ----- ○ <u><삭 제></u> ○ ----- ----- ○ ----- ----- ○ <u>법무부장관이 지정한 병원에서 발급한 마약검사 확인서</u>

별표 5의2의 결혼 이민(F-6)의 체류자격 변경허가를 다음과 같이 한다.

현 행			개 정 안		
결혼 이민 (F-6)	체류 자격 변경 허가	<ol style="list-style-type: none"> 1. (생 략) 2. <u>이 규칙 제9조의4제2항 에 따라 법무부장관이 고 시하는 요건에 해당하는 사 람은 다음 서류를 추가로 제출하여야 한다.</u> ○ 국적국 또는 거주국의 관할 기관이 발급한 혼인 당사자의 범죄경력에 관 한 증명서 ○ 혼인당사자의 건강진단 서(후천성면역결핍증 및 성병감염, 결핵감염, 정상 적인 결혼생활에 지장을 초래할 수 있는 정신질환 	결혼 이민 (F-6)	체류 자격 변경 허가	<ol style="list-style-type: none"> 1. (현행과 같음) <u><삭 제></u> ○ ----- ----- ----- ○ ----- ----- ----- ----- -----

여부 등에 관한 사항을 포함한다)

- 「의료법」 제3조제2항제3호에 따른 병원급 의료기관이나 「지역보건법」 제10조에 따른 보건소가 발행한 것을 말한다. 다만, 외국인 배우자는 해당 국적국 또는 거주국에서 통용되는 유사한 입증자료로 갈음할 수 있다.

3. 영 별표 1의2 중 27. 결혼 이민(F-6)란의 나목에 해당하는 사람

○ 가족관계기록에 관한 증명서(국민과 사실상 혼인관계임을 증명할 수 있는 서류를 포함한다)

○ 자녀양육을 증명할 수 있는 서류

<신 설>

4. 영 별표 1의2 중 27. 결혼

- 「공무원 채용 신체검사 규정」에 따른 신체검사 실시 검진기관-----

2. 영 별표 1의2 중 27. 결혼 이민(F-6)란의 나목에 해당하는 사람

○ -----

○ -----

○ 국적국 또는 거주국의 권한 있는 기관이 발급한 공적 문서로서 국적국 또는 거주국 내에서의 범죄 경력이 포함 되어 있는 증명서

○ 「공무원 채용 신체검사 규정」에 따른 신체검사 실시 검진기관이나 「지역보건법」 제10조에 따른 보건소가 발행한 건강진단서

3. 영 별표 1의2 중 27. 결혼

<p>이민(F-6)란의 다목에 해당하는 사람</p> <p>○ 사망·실종 사실을 증명할 수 있는 서류 또는 그 밖에 본인의 귀책사유 없이 혼인 관계가 단절되었음을 증명할 수 있는 서류</p> <p><u><신 설></u></p>	<p>이민(F-6)란의 다목에 해당하는 사람</p> <p>○ ----- ----- ----- -----</p> <p>○ 국적국 또는 거주국의 권한 있는 기관이 발급한 공적 문서로서 국적국 또는 거주국 내에서의 범죄 경력이 포함 되어 있는 증명서</p> <p>○ 「공무원 채용 신체검사 규정」에 따른 신체검사 실시 검진기관이나 「지역보건법」 제10조에 따른 보건소가 발행한 건강진단서</p>
---	---

별표 6의 제목 중 “(제78조제5항 관련)”을 “(제78조제6항 관련)”으로 한다.

별표 6의 외교(A-1), 공무(A-2) 및 협정(A-3)을 각각 다음과 같이 한다.

현			개		
행			정		
채류자격 (기 호)	업 무 구 분		채류자격 (기 호)	업 무 구 분	
	채류자격 변경	채류기간 연장		채류자격 변경	채류기간 연장
외 교(A-1)	○	/	외 교(A-1)	○	○
공 무(A-2)	○	/	공 무(A-2)	○	○
협 정(A-3)	○	/	협 정(A-3)	○	○

별표 7의 1. 일반기준 및 2. 개별기준을 다음과 같이 한다.

현 행	개 정 안																								
<p>1. 일반기준</p> <p>가. (생략)</p> <p>1) (생략)</p> <p>2) 마목, 사목, 아목 및 <u>주목에</u> 대해서는 범칙금 부과대상자가 불법 입국시키거나 알선한 외국인 수에 따른다.</p> <p>3) ~ 4) (생략)</p> <p>5) <u>모목에</u> 대해서는 범칙금 부과대상자가 여권이나 외국인등록증을 제공받거나 그 제공을 강요 또는 알선한 외국인 수에 따른다.</p> <p>6) <u>포목, 호목, 구목에</u> 대해서는 무단으로 입국·상륙 또는 탑승한 사람의 수에 따른다.</p> <p>나. ~ 다. (생략)</p> <p>2. 개별기준</p> <p>가. ~ 소. (생략)</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td rowspan="5" style="width: 15%;">오. 법 제36조 제1항에 따른 체류지 변경신고 의무를 위반한 사람</td> <td rowspan="5" style="width: 15%;">법 제98조 제2호</td> <td style="width: 15%;">3개월 미만</td> <td style="width: 15%;">10만원</td> </tr> <tr> <td>3개월 이상 6개월 미만</td> <td>30만원</td> </tr> <tr> <td>6개월 이상 1년 미만</td> <td>50만원</td> </tr> <tr> <td>1년 이상 <u>2년 이하</u></td> <td>70만원</td> </tr> <tr> <td>2년 이상</td> <td>100만원</td> </tr> </table> <p>조. ~ 츠. (생략)</p>	오. 법 제36조 제1항에 따른 체류지 변경신고 의무를 위반한 사람	법 제98조 제2호	3개월 미만	10만원	3개월 이상 6개월 미만	30만원	6개월 이상 1년 미만	50만원	1년 이상 <u>2년 이하</u>	70만원	2년 이상	100만원	<p>1. 일반기준</p> <p>가. (현행과 같음)</p> <p>1) (현행과 같음)</p> <p>2) ----- <u>주목에</u> 대해서는 ----- -----.</p> <p>3) ~ 4) (현행과 같음)</p> <p>5) <u>보목에</u> ----- ----- -----.</p> <p>6) <u>호목, 구목, 누목에</u> ----- ----- -----..</p> <p>나. ~ 다. (현행과 같음)</p> <p>2. 개별기준</p> <p>가. ~ 소. (현행과 같음)</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td rowspan="5" style="width: 15%;">(현행과 같음)</td> <td rowspan="5" style="width: 15%;">(현행과 같음)</td> <td style="width: 15%;">(현행과 같음)</td> <td style="width: 15%;">(현행과 같음)</td> </tr> <tr> <td>(현행과 같음)</td> <td>(현행과 같음)</td> </tr> <tr> <td>(현행과 같음)</td> <td>(현행과 같음)</td> </tr> <tr> <td>(현행과 같음) <u>2년 미만</u></td> <td>(현행과 같음)</td> </tr> <tr> <td>(현행과 같음)</td> <td>(현행과 같음)</td> </tr> </table> <p>조. ~ 츠. (현행과 같음)</p>	(현행과 같음)	(현행과 같음)	(현행과 같음)	(현행과 같음)	(현행과 같음)	(현행과 같음)	(현행과 같음)	(현행과 같음)	(현행과 같음) <u>2년 미만</u>	(현행과 같음)	(현행과 같음)	(현행과 같음)
오. 법 제36조 제1항에 따른 체류지 변경신고 의무를 위반한 사람			법 제98조 제2호	3개월 미만	10만원																				
				3개월 이상 6개월 미만	30만원																				
				6개월 이상 1년 미만	50만원																				
				1년 이상 <u>2년 이하</u>	70만원																				
	2년 이상	100만원																							
(현행과 같음)	(현행과 같음)	(현행과 같음)	(현행과 같음)																						
		(현행과 같음)	(현행과 같음)																						
		(현행과 같음)	(현행과 같음)																						
		(현행과 같음) <u>2년 미만</u>	(현행과 같음)																						
		(현행과 같음)	(현행과 같음)																						

별지 제1호의4서식, 별지 제19호의2서식, 별지 제19호의3서식, 별지 제34호서식, 별지 제34호의2서식, 별지 제34호의3서식을 각각 별지와 같이 한다.

별지 제34호의4서식, 별지 제34호의5서식, 별지 제34호의6서식, 별지 제34호의7서식, 별지 제34호의8서식, 별지 제43호의4서식, 별지 제44호의2서식을 각각 별지와 같이 신설한다.

별지 제69호서식, 별지 제126호의11서식 및 별지 제138호서식을 각각 별지와 같이 한다.

별지 제138호의2서식의 앞쪽과 뒤쪽을 별지와 같이 한다.

별지 제139호서식, 별지 제166호의2서식을 각각 별지와 같이 한다.

부 칙

제1조(시행일) 이 규칙은 공포한 날부터 시행한다.

제2조(사증발급인증서 발급의 기준에 관한 적용례) 제17조의3제3항제2호 및 제3호의 개정 규정은 이규 칙 시행 전에 사증발급인증서 발급을 신청한 경우로서 이규 칙 시행 당시 사증발급인증서 발급 절차가 진행 중인 경우에도 적용한다.

[별 지]

■ 출입국관리법 시행규칙 [별지 제1호의4서식] <개정 2022. 00. 00.>

자동출입국심사 등록신청서

접수번호	접수일	처리기간	즉시
신청인 기본정보	성 명	성 별	[] 남 [] 여
	생년월일	여권번호	
	주 소		
	연 락 처	전화번호:	휴대전화:
	전자우편(e-mail):		

자동출입국심사용 개인정보 관련 고지사항

- 개인정보의 종류: 지문(좌우 검지) 및 얼굴에 관한 정보
- 개인정보의 수집 목적: 정보화기기에 의한 본인확인 등 출입국심사에 활용됩니다.
- 개인정보 관리: 개인정보는 암호화로 정보화 처리되어 안전하게 관리됩니다.
- 제출받은 자료는 개인정보보호법에 따라 보유 및 관리됩니다.
- 신청자는 개인정보의 수집을 거부할 권리가 있으며, 수집 거부 시 자동출입국심사대 이용이 제한될 수 있습니다.
- 개인정보 관리 책임자
 - 소속: _____
 - 성명: _____
 - 전화번호: _____
- 개인정보 주체(17세 미만인 경우 제공자 본인 또는 대리인)는 제공한 개인정보를 열람하거나 이용내역을 확인할 수 있으며, 개인정보의 오류정정을 요청하거나 이용의 동의를 철회할 수 있습니다.

위 본인은 「출입국관리법 시행령」 제1조의2제1항 및 같은 법 시행규칙 제1조의2제1항에 따라 자동출입국심사를 신청하며, 자동출입국심사에 필요한 개인정보의 제공 및 이용에 동의합니다.

년 월 일

신청인:

(서명 또는 인)

○○출입국·외국인청(사무소·출장소)장 귀하

첨부서류	없 음	수수료	없 음
------	-----	-----	-----

2.13 위 표(2.12)에 기재된 가족 중 초청인이 혼인한 사실을 모르고 있는 사람이 있는 경우에는 그 이유를 설명하십시오.

3. 초청인의 혼인경력

3.1 초청인은 과거 혼인한 적이 있습니까? [] 예
(한국인 및 외국인과의 혼인을 모두 포함합니다) [] 아니오 (→4로 이동)

3.2 과거 혼인경력에 대하여 상세히 적으시오.

배우자의 성명	생년월일	배우자의 국적	혼인기간					
			년	월	일부터	년	월	일까지
			년	월	일부터	년	월	일까지
			년	월	일부터	년	월	일까지
			년	월	일부터	년	월	일까지

3.3 과거에 국제결혼으로 외국인을 한국으로 초청한 적이 있습니까? [] 예 ()회
[] 아니오 (→4로 이동)

3.4 가장 최근에 외국인 배우자를 초청한 날은 언제입니까?

(날짜는 당시 결혼사증 신청일을 말합니다. 정확한 날짜를 모를 경우 연월까
지만 기재합니다)

년 월 일

4. 소득요건

▶ 초청인과 초청하려는 배우자 사이에 자녀가 있는 등 소득요건 면제 대상에 해당되는 경우 4.7로 이동

4.1 초청인과 함께 사는 가족은 몇 명입니까? (아래 표에 인원 수를 기재합니다)

구 분	인원 수
초청인과 외국인 배우자	2 명
초청인과 주민등록표상 세대를 같이 하는 직계가족 (부모, 조부모, 과거 혼인관계에서 출생한 자녀 중 함께 사는 가족의 수)	명
합 계	명

4.2 위 표에 기재된 가족의 인원 수에 따라 초청인이 충족해야 하는 소득요건은 얼마입니까?
(법무부고시를 참조하여 작성합니다)

원

4.3 근로소득

4.3.1 초청인은 현재 한국에서 취업하고 있습니까? [] 예 (아래 내용을 작성)
[] 아니오 (→4.3.6로 이동)

4.3.2 초청인이 취업하고 있는 직장의 명칭과 주소는 어떻게 됩니까?

(직장명: / 주소:)

4.3.3 현재 취업하고 있는 직장의 고용주 성명과 연락처를 기재하십시오.

(고용주 성명: / 연락처:)

4.3.4 초청인이 현재 취업하고 있는 직장에서 일하기 시작한 날짜는 언제입니까?

년 월 일부터 근무

4.3.5 초청인은 현재 취업하고 있는 직장에서 초청장 작성일부터 과거 1년간 얻은 세전 수입은 얼마입니까?

원

[여기에 기재한 금액이 소득요건 기준(4.2에 기재한 금액)을 충족하는 경우 5로 이동]

4.3.6 초청인은 초청장 작성일부터 과거 1년간 한국에서 취업한 적이 있습니까? [] 예

(현재 다니고 있는 직장 외에 과거에 다녔던 직장을 말합니다) [] 아니오 (→4.4로 이동)

4.3.7 초청인이 초청장 작성일부터 과거 1년간 취업하였던 직장명, 주소, 고용주의 이름과 연락처를 적으시오.

직장명	주소	고용주 성명	고용주(직장) 연락처

4.3.8 초청인이 초청장 작성일부터 과거 1년간 위 직장에서 근무한 기간 및 직장에서 얻은 세전 소득은 얼마입니까?

직장명	근무한 기간						세전 소득	
	년	월	일	부터	년	월	일까지	원
	년	월	일	부터	년	월	일까지	원

4.3.9 위 표(4.3.8)에서 기재한 세전 소득의 합은 얼마입니까?

원

4.3.10 초청인이 현재 취업하고 있는 직장에서 얻은 소득(4.3.5에 기재한 금액)과 과거 취업하였던 직장에서 얻은 소득(4.3.9에 기재한 금액)의 합은 얼마입니까?

원

[여기에 기재한 금액이 소득요건 기준(4.2에 기재한 금액)을 충족하는 경우 5로 이동]

4.4 사업소득 (농림수산업 소득도 "사업소득"에 포함됩니다)

4.4.1 초청인은 초청장 작성일부터 과거 1년간 사업을 한 적이 있습니까? [] 예

[] 아니오 (→4.5로 이동)

4.4.2 사업장의 명칭, 주소, 전화번호는 무엇입니까?(해당되는 사업이 3개 이상인 경우 별지에 작성하여 제출합니다)

명칭	주소	전화번호

4.4.3 위에 적은 각각의 사업이 어떤 종류의 사업인지 구체적으로 기재하시오.

(해당되는 사업이 3개 이상인 경우에는 별지에 작성하여 제출합니다)

4.4.4 초청인이 초청장 작성일부터 과거 1년간 사업을 통해 얻은 세전 소득은 총 얼마입니까?

원

[여기에 기재한 금액과 근로소득(4.3.10에 기재한 금액)의 합이 소득요건 기준(4.2에 기재한 금액)을 충족하는 경우 5로 이동]
210mm×297mm[백상지 80g/㎡(재활용품)]

4.5 그 밖의 소득 ("그 밖의 소득"은 부동산 임대소득, 이자소득, 배당소득, 연금소득만 해당됩니다)

4.5.1 초청인은 초청장 작성일부터 과거 1년간 부동산 임대, 이자, 배당, 연금에 의한 소득이 있습니까?

[] 에 (아래 내용을 기재) [] 아니오 (→4.6로 이동)

소득의 종류 (부동산 임대, 이자, 배당, 연금 중 택일)	세전 소득
	원
	원

4.5.2 위 표(4.5.1)에 기재한 소득을 합산한 금액은 얼마입니까?

원

[여기에 기재한 금액과 근로소득(4.3.10에 기재한 금액)과 사업소득(4.4.4에 기재한 금액)의 합이 소득요건 기준(4.2에 기재한 금액)을 충족하는 경우 5로 이동]

4.6 재산

- ▶ 초청인이 지난 1년간 얻은 소득을 모두 합산하더라도 소득요건 기준을 충족하지 못한 경우에는 초청인의 명의로 된 재산을 이용할 수 있습니다.
- ▶ 여기에 해당하는 재산은 초청장 작성일을 기준으로 6개월 이상 초청인의 명의로 되어 있는 100만원 이상의 예금, 보험, 증권, 채권, 부동산을 의미하며, 부채를 제외한 순 재산만 인정합니다.

4.6.1 초청인은 위 기준을 충족하는 초청인 명의의 재산이 있습니까?

[] 에 (아래 내용을 작성) [] 아니오 (→4.7로 이동)

재산의 종류 (예금, 보험, 증권, 채권, 부동산 중 택일)	재산의 현금가액
	원
	원
	원
합 계	원

※ 현금가액의 계산방법: ① 예금, 보험, 증권, 채권은 초청장 작성일 기준 액면가를 기재합니다. ② 초청인이 소유하고 있는 부동산은 원칙적으로 서류 작성일 기준 공시지가를 기재하되, 국토교통부 실거래가, 시중은행 공표 시세 등을 확인할 수 있는 경우에는 그 가격을 기재할 수 있습니다. ③ 주택 등을 임차한 경우에는 임대차 계약서상의 금액을 기재합니다.

4.6.2 초청인은 대출 등 부채가 있습니까? [] 에 ()원

[] 아니오

4.6.3 재산의 합계(4.6.1에 기재한 금액의 합계)에서 부채(4.6.2에 기재한 금액)를 제외한 금액은 얼마입니까?

원

4.6.4 위 순 재산(4.6.3에 기재한 금액)의 5%는 얼마입니까? (4.6.3에 기재한 금액에 0.05를 곱한 금액을 말합니다)

원

4.6.5 초청장 작성일부터 과거 1년간의 초청인의 근로소득(4.3.10에 기재한 금액), 사업소득(4.4.4에 기재한 금액), 그 밖의 소득(4.5.2에 기재한 금액), 재산의 환산금액(4.6.4에 기재한 금액)의 합은 얼마입니까?

근로소득	원	사업소득	원
그 밖의 소득	원	재산의 환산금액	원
합 계			원

[여기에 기재한 금액이 소득요건 기준(4.2에 기재한 금액)을 충족하는 경우 5로 이동]

4.7 소득요건의 면제

4.7.1 초청인은 초청하려는 외국인 배우자와의 사이에 출생한 자녀가 있습니까? [] 예 (→5로 이동)
[] 아니오

4.7.2 초청인의 소득이나 재산이 4.2에 기재한 금액을 충족하지 못한 경우에도 소득요건을 특별히 면제받을 사유가 있다면 아래에 기재하고 이를 입증할 수 있는 서류를 제출하십시오.

5. 주거요건

- ▶ 외국인 배우자를 초청하는 초청인은 배우자가 입국 후 부부가 함께 지속적으로 거주할 수 있는 정상적인 주거공간을 가지고 있어야 합니다.
- ▶ 주거공간은 초청인 또는 초청인과 주민등록을 함께 하는 직계가족의 명의로 소유하거나 임차한 곳이어야 하며, 주거공간이 마련되어 있지 않는 경우에는 심사가 지연되거나 신청이 거부될 수 있습니다.
- ▶ 아래 질문은 이와 관련된 사항입니다.

5.1 배우자가 입국 후 거주할 곳의 주소를 기재하십시오.

5.2 위 주거공간에 대한 권리관계는 어떻게 됩니까?

[] 초청인 명의로 소유 [] 초청인 명의로 임차 [] 가족 명의로 소유 [] 가족 명의로 임차

(소유의 경우 부동산등기부 등본이나 매매계약서 사본 제출, 임차의 경우 임대차 계약서 사본을 제출하여야 합니다)

5.3 주거공간의 크기는 몇 m ² 입니까? m ²	5.4 주거공간에 방은 몇 개 있습니까? (개) (부엌, 화장실, 욕실, 현관입구, 창고는 방이 아닙니다)
---	--

5.5 위 주거공간에 초청인 이외에 현재 거주하고 있는 사람이 있습니까?

[] 예 (아래 사항을 작성하십시오) [] 아니오

성명	연령	초청인과의 관계	연락처

5.6 배우자가 입국하면 항상 동거할 예정입니까? [] 예

(주말부부의 경우 "아니오"에 표기합니다) [] 아니오

6. 부부간 의사소통

▶ 초청인과 초청하려는 배우자 사이에 자녀가 있는 등 부부간 의사소통 요건 면제 대상에 해당되는 경우 6.5로 이동

6.1 초청인과 배우자가 일상 대화에 사용하는 언어는 무엇입니까?

[] 한국어 (→6.2로 이동) [] 배우자의 모국어 (언어명 :) (→6.3로

[] 제3국 언어 (언어명 :) (→6.4로 이동)

이동) [] 부부간 의사소통이 불가능 (→6.5로 이동)

6.2 배우자가 한국어를 사용할 수 있음을 입증하는 방법은 무엇입니까?

[] 한국어능력시험(TOPIK) 1급 이상 취득 [] 지정 교육기관에서 한국어 교육과정 이수

[] 외국국적동포

[] 한국어 관련 학위 취득

[] 과거 한국에서 1년 이상 거주 (년 월 일부터 년 월 일까지 거주)

[] 그 밖에 배우자가 한국어를 사용할 수 있음을 입증하는 방법이 있는 경우 아래에 설명하십시오.

(7로 이동, 초청장 제출 시 배우자가 한국어를 사용할 수 있음을 입증하는 서류가 있는 경우 제출합니다)

6.3 초청인이 배우자의 모국어를 사용할 수 있음을 입증하는 방법은 무엇입니까?

[] 배우자의 모국어 관련 국가에서 과거 1년 이상 거주

국가명 () 거주기간 (년 월 일부터 년 월 일까지

거주)

[] (초청인이 귀화자인 경우) 귀화하기 전 국적 국가의 언어와 배우자의 모국어가 동일

[] 그 밖에 초청인이 배우자의 모국어를 사용할 수 있음을 입증하는 방법이 있는 경우 아래에 설명하십시오.

(7로 이동, 초청장 제출 시 초청인이 배우자의 모국어를 사용할 수 있음을 입증하는 서류가 있는 경우 제출합니다)

6.4 초청인과 배우자가 제3국 언어를 사용할 수 있음을 입증하는 방법은 무엇입니까?

[] 초청인과 배우자가 제3국 언어가 사용되는 국가에서 1년 이상 거주

• 국가명 ()

• 초청인의 거주기간 (년 월 일부터 년 월 일까지 거주)

• 배우자의 거주기간 (년 월 일부터 년 월 일까지 거주)

[] 그 밖에 초청인과 배우자가 제3국 언어를 사용할 수 있음을 입증하는 방법이 있는 경우 아래에 설명하십시오.

(7로 이동, 초청장 제출 시 초청인과 배우자가 제3국 언어를 사용할 수 있음을 입증하는 서류가 있는 경우 함께 제출합니다)

6.5 의사소통 요건의 면제

6.5.1 초청인은 초청하려는 외국인 배우자와의 사이에 출생한 자녀가 있습니까? [] 예 (→7로 이동)
[] 아니오

6.5.2 초청인과 배우자는 위의 의사소통 요건을 충족하지 못한 경우에도 의사소통 요건을 특별히 면제받을 사유가 있다면 아래에 기재하고 이를 입증할 수 있는 서류를 제출하십시오.

7. 국제결혼 안내프로그램 이수 여부

▶ 초청인이 국민인 경우에만 작성하며, 영주자격자인 경우 8로 이동

7.1 외국인 배우자의 국적이 중국, 베트남, 필리핀, 캄보디아, 몽골, 우즈베키스탄, 태국 중 하나입니까?
[] 예 [] 아니오 (→8로 이동)

7.2 초청인은 아래 중 어느 경우에 해당합니까? (해당하는 경우에만 8로 이동)

- [] 외국인 배우자의 국가에서 6개월 이상 계속 체류하거나 제3국에서 유학·파견근무 등 목적의 장기 사증으로 계속 체류하면서 상대방과의 교제사실을 입증할 수 있는 경우
- [] 외국인 배우자가 「출입국관리법 시행령」 [별표 1의2] 장기체류자격으로 91일 이상 합법체류하면서 초청인과 교제한 사실을 입증할 수 있는 경우
- [] 초청인 또는 외국인 배우자의 임신, 출산 등 인도적 고려가 있는 경우 (아래에 그 사유를 기재합니다)
- [] 해당 없음

7.3 초청인은 국제결혼 안내프로그램 이수 대상입니다. 이수번호를 기재하십시오.

(이수번호 : _____)

7.4 초청인과 배우자는 범죄경력 및 건강정보를 상호 제공하였습니까?

[] 예 [] 아니오

8. 가정폭력범죄를 범한 전력 등이 있는지 여부

8.1 초청인은 법률을 위반하여 아래와 같이 조치, 처분, 처벌 등을 받은 사실이 있습니까?

- [] 「가정폭력범죄의 처벌 등에 관한 특례법」 제2조 제3호에 따른 가정폭력범죄를 범하여 같은 법 제29조의 임시조치 또는 같은 법 제40조의 보호처분을 받거나, 같은 법 제63조에 따라 벌금 또는 금고 이상의 형을 선고(집행유예도 포함)받음
- [] 「아동·청소년의 성보호에 관한 법률」 제2조 제2호에 따른 아동·청소년대상 성범죄를 범하여 벌금 또는 금고 이상의 형을 선고(집행유예도 포함)받음
- [] 「성폭력범죄의 처벌 등에 관한 특례법」 제2조 제1항 각호에 따른 성폭력범죄, 「특정강력범죄의 처벌에 관한 특례법」 제2조 제1항 각호에 따른 특정강력범죄, 「형법」 제24장 살인의 죄를 범하여 벌금 또는 금고 이상의 형을 선고(집행유예도 포함)받음
- [] 허위의 혼인신고로 「형법」 제228조를 위반하여 벌금 또는 금고 이상의 형을 선고(집행유예도 포함)받음

외국인 배우자의 결혼배경 진술서 (Personal Details Form for a Marriage Migrant Visa)

<유의사항>

- ▶ 이 진술서는 결혼동거 목적의 사증발급 또는 체류자격 변경허가를 받으려는 **해당 외국인(신청인)이 작성**합니다.
- ▶ 원칙적으로 이 서류에 기재된 정보에 따라 심사가 진행되니 영사 및 출입국관리공무원이 심사에 참고할 수 있도록 신청인께서는 **해당하는 모든 질문에 답변**하시고, **답변과 관련된 입증서류가 있는 경우 모두 제출**하시기 바랍니다.
- ▶ 해당하는 답변을 누락하거나 입증서류를 제출하지 않은 경우에는 심사가 지연되거나 불허될 수 있습니다.
- ▶ 만약 사증발급이나 체류자격 변경허가에 필요한 요건을 갖추지 못하였거나 요건을 입증하는 서류가 없음에도 **거짓된 사실을 기재하거나 위·변조된 서류를 제출하는 경우에는 관련 법령에 따라 처벌**될 뿐만 아니라, 한국 입국이 금지될 수 있습니다.
- ▶ 요건을 갖추지 못하였거나 요건을 입증하는 서류가 없는 경우에는 그 사유를 기재한 사유서를 제출하여 주시기 바랍니다.
- ▶ 귀하께서 제공한 정보는 「개인정보 보호법」에 따라 보호되며, 다른 법령에 근거가 없는 한 출입국관리법에 따른 업무에만 활용됩니다.

<NOTICE>

- ▶ This form must be completed by a person who apply for a marriage migrant visa or a change of visa status.
- ▶ In principle, the evaluation of the visa application will be based on the information provided on this personal details form.
- ▶ Therefore, the applicant should answer all questions to the best of his/her knowledge and submit relevant documentation in order for the consul or the immigration officer to use it as a reference.
- ▶ If a necessary answer has been omitted or any relevant documentation has not been submitted, the application process may be delayed or result in a disapproval.
- ▶ If conditions are not met for the visa or falsified information and/or documentation are forged to meet the conditions required to receive the visa, you will be not only penalized under the relevant statute, but also banned from entering the Republic of Korea.
- ▶ If you are unable to provide proper documentation, submit a statement stating the reason.
- ▶ The information you provide in this form will be protected according to the Personal Information Protection Act, and will only be used for matters governed by the Immigration Act.

1. 인적사항 / PERSONAL INFORMATION

1.1 여권에 기재된 영문 성명과 생년월일 / Full name in English and Date of birth

(as shown in your passport)

성 / Family name

명 / Given name

생년월일 / Date of birth

1.2 성별 / Sex

[] 남 / Male

[] 여 / Female

1.3 현지 언어로 성명을 기재하십시오. / Full name in your native language

성 / Family name

명 / Given name

1.4 과거에 다른 이름, 생년월일, 국적을 보유 또는 사용하였던 적이 있습니까?(있다면, 그 이름, 생년월일, 국적과 변경한 이유를 기재하십시오)

Have you ever used/possessed any of the following: different names, different dates of birth, or nationalities other than your current one?

[] 예 / Yes

[] 아니오 / No

2. 가족 및 혼인관계 / YOUR FAMILY AND MARITAL STATUS

2.1 신청인의 부모, 형제자매가 혼인사실에 대해 알고 있습니까?

(초청인에게 형제자매, 자녀가 있는 경우 빠짐없이 모두 작성하여야 하고, 작성 공간이 부족한 경우 별지에 작성하며. 사망한 경우 생년월일에 "사망"으로 기재합니다)

Do your parents, brothers or sisters know about your marriage? (If you have any siblings or children, please give brief details on each of them below, and if you need more space, please attach another sheet of paper. For a deceased family member, specify "DECEASED" in the "Date of birth" column below.)

관계 Relations	성 Family name	명 Given name	생년월일 Date of birth	혼인사실을 알고 있는지 여부 Whether aware of your marriage or not
부 Father				안다 / 모른다 Know / Doesn't Know
모 Mother				안다 / 모른다 Know / Doesn't Know
				안다 / 모른다 Know / Doesn't Know
				안다 / 모른다 Know / Doesn't Know
				안다 / 모른다 Know / Doesn't Know
				안다 / 모른다 Know / Doesn't Know
				안다 / 모른다 Know / Doesn't Know

2.2 신청인은 과거에 혼인한 적이 있습니까?

Have you ever been married to a person other than your current spouse before?

[] 예 (아래 표를 작성) / Yes (Please provide details about your previous marriages) | [] 아니오 / No

배우자의 성명 Name of previous spouse	생년월일 Date of birth	배우자의 국적 Nationality	혼인기간 Marriage period
			. . . ~ . . .
			. . . ~ . . .

2.3 초청인 이외에 혼인관계(사실혼 관계 포함)를 유지하고 있는 다른 사람이 있습니까?

Is there another person that you maintain marital status with(including common law marriage) other than your current spouse?

[] 예 / Yes | [] 아니오 / No

2.4 신청인은 초청인이 아닌 다른 사람과의 관계에서 출생한 자녀가 있습니까?

Do you have children from a relationship with a person other than your current spouse?

[] 예 (아래 표를 작성) / Yes (Please provide details about child) | [] 아니오 / No

자녀의 성명 Name of child	생년월일 Date of birth	자녀의 국적 Nationality	현재 양육하고 있는 사람 Person charged with custody of child

3. 과거 입국경력 / HISTORY OF YOUR PAST ENTRIES

3.1 신청인은 과거 한국에 방문한 적이 있습니까?

Have you ever visited the Republic of Korea before?

예(아래 표를 작성) / Yes (Please provide details about your visit) | 아니오 / No

방문기간 Duration of visit	방문목적 Purpose of visit	방문한 지역 Place you visited
. . . ~		
. . . ~		
. . . ~		

(* 3회 이상 방문한 경우 가장 최근에 방문한 기록을 기재)

(* If you visited the Republic of Korea more than 3 times, provide details about the most recent visit.)

3.2 과거 한국 정부로부터 입국거부나 입국금지 또는 강제퇴거나 출국명령을 받은 적이 있습니까?

Have you ever received any of the following orders by the Korean government: refusal of entry, a ban from entering Korea, deportation, or departure order?

예 (아래에 관련 일시, 사유 등을 상세히 기재하십시오) / Yes (please provide details)

아니오 / No

4. 서류작성 시 도움 여부 / ASSISTANCE WITH THIS FORM

4.1 이 진술서를 작성하는데 다른 사람의 도움을 받았습니까?

Did you receive assistance in filling out this form?

예 (아래 사항을 기재하십시오) / Yes (Provide details below) | 아니오 / No

성명 Name	주소 Address	연락처 Phone number	신청인과의 관계 Relation to you

통합신청서 (신고서) APPLICATION FORM (REPORT FORM)

업무선택 SELECT APPLICATION

<input type="checkbox"/> 외국인 등록 FOREIGN RESIDENT REGISTRATION	<input type="checkbox"/> 체류자격외 활동허가 (희망 자격 :) ENGAGE IN ACTIVITIES NOT COVERED BY THE STATUS OF SOJOURN / Status to apply for ()	PHOTO 여권용 사진(35mm×45mm) 촬영일부터 6개월이 경과하지 않아야 함 taken within last 6 months 외국인 등록 및 등록증 재발급 시에만 사진 부착 Photo only for Foreign Resident Registration (Reissued)
<input type="checkbox"/> 등록증 재발급 REISSUANCE OF REGISTRATION CARD	<input type="checkbox"/> 근무처변경·추가허가 / 신고 CHANGE OR ADDITION OF WORKPLACE	
<input type="checkbox"/> 체류기간 연장허가 EXTENSION OF SOJOURN PERIOD	<input type="checkbox"/> 재입국허가 (단수, 복수) REENTRY PERMIT (SINGLE, MULTIPLE)	
<input type="checkbox"/> 체류자격 변경허가 (희망 자격 :) CHANGE OF STATUS OF SOJOURN / Status to apply for ()	<input type="checkbox"/> 체류지 변경신고 ALTERATION OF RESIDENCE	
<input type="checkbox"/> 체류자격 부여 (희망 자격 :) GRANTING STATUS OF SOJOURN / Status to apply for ()	<input type="checkbox"/> 등록사항 변경신고 CHANGE OF INFORMATION ON ALIEN -REGISTRATION	

성명 Name In Full	성 Surname	명 Given names	漢字姓名
--------------------	-----------	---------------	------

생년월일 Date of Birth	년 yy	월 mm	일 dd	성별 Sex	<input type="checkbox"/> 남 M <input type="checkbox"/> 여 F	국적 Nationality/ Others
외국인등록번호 Foreign Resident Registration No. (If any)						

여권 번호 Passport No.	여권 발급일자 Passport Issue Date	여권 유효기간 Passport Expiry Date
-----------------------	--------------------------------	---------------------------------

대한민국 내 주소
Address In Korea

전화 번호 Telephone No. 휴대 전화 Cell phone No.

본국 주소
Address In Home Country 전화 번호 Telephone No.

재학 여부 School Status	미취학[], 초[], 중[], 고[] Non-school[], Elementary[], Middle[], High[]	학교 이름 Name of School	전화번호 Telephone No.
	학교 종류 Type of School	교육청 인가[], 교육청 비인가, 대안학교[] Accredited school by Education Office[], Non-accredited, Alternative school[]	

근무처 Workplace	원 근무처 Current Workplace	사업자등록번호 Business Registration No.	전화 번호 Telephone No.
	예정 근무처 New Workplace	사업자등록번호 Business Registration No.	전화 번호 Telephone No.

연 소득금액 Annual Income Amount 만원(ten thousand won) 직업 Occupation

재입국 신청 기간 Intended Period Of Reentry 전자우편 E-Mail

반환용 계좌번호(외국인등록 및 외국인등록증 재발급 신청 시에만 기재)
Refund Bank Account No. only for Foreign Resident Registration

신청일 Date of application 신청인 서명 또는 인 Signature/Seal

신청인 제출서류 「출입국관리법 시행규칙」 별표 5의2(체류자격외활동허가신청 등 첨부서류)의 체류자격별·신청구분별 첨부서류 참고
 담당공무원 확인사항 「출입국관리법 시행규칙」 별표 5의2(체류자격외활동허가신청 등 첨부서류)의 체류자격별·신청구분별 첨부서류 참고

행정정보 공동이용 동의서 (Consent for sharing of administrative information)

본인은 이 건 업무처리와 관련하여 담당 공무원이 「전자정부법」 제36조에 따른 행정정보의 공동이용을 통하여 위의 담당 공무원 확인 사항을 확인하는 것에 동의합니다. *동의하지 아니하는 경우에는 신청인이 직접 관련 서류를 제출해야 합니다.

I, the undersigned, hereby consent to allow all documents and information required for the processing of this application to be viewed by the public servant in charge. As specified under E-government Law, article 36. * If 'Disagree' . the Applicant has to submit all required documents IN PERSON.

신청인 Applicant	서명 또는 인 신청인의 배우자 signature/seal Spouse of applicant	서명 또는 인 신청인의 부 또는 모 signature/seal Father/Mother of applicant	서명 또는 인 signature/seal
------------------	--	--	---------------------------

공 용 란 (For Official Use Only)

기본 사항	최초입국일	체류자격	체류기간
접수 사항	접수일자	접수번호	
허가(신고) 사항	허가(신고) 일자	허가번호	체류자격
			체류기간
결 제	담 당		청(소)장
			가 / 부

수입인지 첨부란(Rvenue Stamp Here) / 수수료 면제(exemption) [] (면제서류) 심사 특이사항

통합신청서(신고서) 通合申請書(申告書)

업무선택 申請の種類

<input type="checkbox"/> 외국인등록 外国人登録	<input type="checkbox"/> 체류자격 외 활동허가 (희망 자격 :) 在留資格外活動許可 (希望の在留資格 :)	写 真 3.5cm × 4.5cm 촬영일부터 6개월이 경과하지 않아야 함 6ヶ月以内に撮影されたもの 외국인 등록 및 등록증 재발급 시에만 사진 부착 外国人登録/再発行のみ 写真貼付
<input type="checkbox"/> 등록증재발급 登録証再発行	<input type="checkbox"/> 근무처변경·추가허가 勤務先変更・追加許可	
<input type="checkbox"/> 체류기간 연장허가 在留期間更新許可	<input type="checkbox"/> 재입국허가(단수, 복수) 再入国許可(単数、複数)	
<input type="checkbox"/> 체류자격 변경허가 (희망 자격 :) 在留資格変更許可 (希望の在留資格 :)	<input type="checkbox"/> 체류지 변경신고 在留地変更届け	
<input type="checkbox"/> 체류자격 부여 (희망 자격 :) 在留資格付与 (希望の在留資格 :)	<input type="checkbox"/> 등록사항 변경신고 登録事項変更届	

성명 姓名	성 姓	명 名	漢字姓名
생년월일 生年月日	년 年	월 月	일 日
		성별 性別	<input type="checkbox"/> 남 男 <input type="checkbox"/> 여 女
외국인등록번호 外国人登録番号			국적 国籍
여권번호 旅券番号		여권발급일자 旅券発行日	여권유효기간 旅券有効期限
대한민국 내 주소 韓国内の住所			
전화번호 電話番号		휴대전화번호 携帯電話番号	
본국 주소 本国の住所		전화번호 電話番号	
재학여부 (在学中の学校)	미취학 [], 취 [], 중 [], 고 [] 未就学 [], 小学校 [], 中学校 [], 高校 []		학교 이름 学校の名前
	학교 종류 学校の分類		교육청 인가 [], 교육청 비인가, 대안학교 [] 教育廳認可 [], 教育廳無認可 []
근무처 勤務先	원 근무처 以前の勤務先	사업자등록번호 事業者登録番号	전화번호 電話番号
	예정 근무처 予定の勤務先	사업자등록번호 事業者登録番号	전화번호 電話番号
연 소득금액 年間所得額	만원(万ウォン)		직업 職業
재입국신청기간 再入国申請期間		전자우편 電子メール	
반환용계좌번호(외국인등록 및 외국인등록증 재발급 신청 시에만 기재) 払戻用の口座番号 (外国人登録及び外国人登録証再発行の時のみ記載が必要)			
신청일 申請日	신청인 서명 또는 인 申請人の署名又は捺印		

신청인 제출서류 申請人提出書類	「출입국관리법 시행규칙」 별표 5의2(체류자격 외 활동허가신청 등 첨부서류)의 체류자격별·신청구분별·첨부서류 「出入国管理法の施行規則」 [別表5の2](在留資格外活動許可申請等の添付書類)の在留資格別・申請区分別の添付書類参考
담당 공무원 확인사항 担当公務員の確認事項	「출입국관리법 시행규칙」 별표 5의2(체류자격외활동허가신청 등 첨부서류)에 따라 사업자등록증 사본, 법인등기사항 전부증명서, 건설업등록증 사본, 주민등록표 등·초본, 공장등록증명서가 첨부서류로 되어 있는 경우 「出入国管理法の施行規則」 [別表5の2](在留資格外活動許可申請等の添付書類)により、事業者登録証の写本・法人登記事項全部証明・建設業登録証写本・住民登録票写本・住民登録票謄本又は初本・工場登録証明が添付書類とされている場合

행정정보 공동이용 동의서 行政情報の共同利用への同意

본인은 이 건 업무처리와 관련하여 담당 공무원이 「전자정부법」 제36조에 따른 행정정보의 공동이용을 통하여 위의 담당 공무원 확인 사항을 확인하는 것에 동의합니다. * 동의하지 아니하는 경우에는 신청인이 직접 관련 서류를 제출해야 합니다.

本人は、この件の業務処理に関連して担当公務員が「電子政府法」第36条による行政情報の共同利用を通して担当公務員が確認事項を確認することに同意します。* 同意しない場合には、関連書類を申請人本人が提出しなければなりません。

신청인 서명 또는 인 신청인의 배우자 서명 또는 인 신청인의 부 또는 모 서명 또는 인
 申請人 署名又は捺印 申請人の配偶者 署名又は捺印 申請人の父又は母 署名又は捺印

공용란 官用欄

기본 사항	최초입국일	체류자격	체류기간
접수 사항	접수일자	접수번호	
허가(신고) 사항	허가(신고) 일자	허가번호	체류자격
			체류기간
결재	담당	청(소)장	
		가 / 부	

수입인지첨부란 収入印紙貼付欄 / 수수료면제 手数料免除 [] (면제사유 免除理由 :)	심사 특이사항 審査特異事項
--	----------------

통합신청서 (신고서) 综合申请表 (申报表)

□ 업무선택 申请原因

<input type="checkbox"/> 외국인 등록 外国人登录	<input type="checkbox"/> 체류자격외 활동허가(희망자격 :) 滞留资格外活动许可(申请资格种类:)	护照照片 여권용 사진(35mm×45mm) 촬영일부터 6개월이 경과하지 않아야 함 照片必须于最近6个月内拍摄 외국인 등록 및 등록증 재발급 시에만 사진 부착 仅限办理外国人登录或者 补办外国人登录证的人员粘贴
<input type="checkbox"/> 등록증 재발급 登录证补办	<input type="checkbox"/> 근무처변경·추가허가 / 신고 工作单位变更·添加许可 / 申报	
<input type="checkbox"/> 체류기간 연장허가 滞留期限延长许可	<input type="checkbox"/> 재입국허가 (단수, 복수) 再入境许可 (一次、多次)	
<input type="checkbox"/> 체류자격 변경허가(희망자격 :) 滞留资格变更许可(申请资格种类:)	<input type="checkbox"/> 체류지 변경신고 滞留地变更申报	
<input type="checkbox"/> 체류자격 부여(희망자격 :) 滞留资格申领(申请资格种类:)	<input type="checkbox"/> 등록사항 변경신고 登录事项变更申报	

성명 姓名	성 姓	명 名
----------	--------	--------

생년월일 出生日期	년 年	월 月	일 日	성별 性别	[]남 男 []여 女	국적 国籍
--------------	--------	--------	--------	----------	------------------------	----------

외국인등록번호 外国人登录证号码后七位						
------------------------	--	--	--	--	--	--

여권 번호 护照号码		여권 발급일자 护照签发日期		여권 유효기간 护照有效期至	
---------------	--	-------------------	--	-------------------	--

대한민국 내 주소 在韩国住址	
--------------------	--

전화 번호 联系电话		휴대 전화 手机号码
------------	--	------------

본국 주소 本国地址		전화번호 联系电话
---------------	--	--------------

재학 여부 现就读于	미취학[], 초[], 중[], 고[] 未上学[]、小学[]、初中[]、高中[]	학교 이름 学校名称	전화번호 联系电话
	학교 종류 学校类型	교육청 인가[], 교육청 비인가, 대안학교[] 韩国教育厅批准学校[]、韩国教育厅未批准学校、替代性学校[]	

근무처 工作单位	원 근무처 现工作单位	사업자등록번호 事业者登记证号	전화 번호 联系电话
	예정 근무처 拟工作单位	사업자등록번호 事业者登记证号	전화 번호 联系电话

연 소득금액 年收入	만원 (万韩元)	직업 职业
------------	----------	-------

재입국 신청 기간 再入境申请期限	전자우편 电子邮件
-------------------	-----------

반환용 계좌번호(외국인등록 및 외국인등록증 재발급 신청 시에만 기재) 退还账号信息 (仅限办理外国人登录或者补办外国人登录证的人员填写)	
---	--

신청일 申请日期	신청인 서명 또는 인 签字或盖章
----------	-------------------

신청인 제출서류 申请人所需材料	「출입국관리법 시행규칙」 별표 5의2(체류자격외활동허가신청 등 첨부서류)의 체류자격별·신청구분별 첨부서류 참고 请见「出入国管理法施行规则」附加表5之2 (滞留资格外活动许可申请等附件) 的各类滞留资格及业务文件的附件
담당공무원 확인사항 受理公务员确认事项	「출입국관리법 시행규칙」 별표 5의2(체류자격외활동허가신청 등 첨부서류)의 체류자격별·신청구분별 첨부서류 참고 请见「出入国管理法施行规则」附加表5之2 (滞留资格外活动许可申请等附件) 的各类滞留资格及业务文件的附件

행정정보 공동이용 동의서 (行政信息共同使用同意)

본인은 이 건 업무처리와 관련하여 담당 공무원이 「전자정부법」 제36조에 따른 행정정보의 공동이용을 통하여 위의 담당 공무원 확인 사항을 확인 하는 것에 동의합니다. *동의하지 아니하는 경우에는 신청인이 직접 관련 서류를 제출해야 합니다.
本人同意办理本业务时相关公务员按照《电子政府法》第36条规定共同使用相关行政信息并查阅相关内容。

*若不同意, 申请人需要亲自提交相关材料。

신청인 申请人	서명 또는 인 签字或盖章	신청인의 배우자 申请人配偶	서명 또는 인 签字或盖章
		신청인의 부모 또는 모 申请人父母或母	서명 또는 인 签字或盖章

공 용 란 (受理·审批机关专用栏)

기본 사항	최초입국일	체류자격	체류기간
접수 사항	접수일자	접수번호	
허가(신고) 사항	허가(신고) 일자	허가번호	체류자격
			체류기간
결 재	담 당	청(소)장	
		가 / 부	

수입인지 첨부란(印花税票粘帖栏) / 수수료 면제(免手续费) [] (면제서류:)	심사 특이사항
---	---------

체류지 변경 신고서 (Change of Address Notification Form)

※주의: 신고서 작성은 한글 또는 영문으로 작성하시기 바랍니다.(Note: Complete this form in Korean or English.)

성명 (Full Name)					
성별 (Gender)	[]남 M []여 F	국적 (Nationality)		연락처 (Phone No.)	
외국인등록번호 (Foreign Resident Registration Number)	-				

변경된 대한민국 내 주소 (New Address in Korea)					
거주 형태 (Type of Residence)	<input type="checkbox"/> 자가 House of Your Own <input type="checkbox"/> 전·월세 Rental Homes(Full-Deposit System or Monthly Rent) <input type="checkbox"/> 기타 Others ()				

※ 가족 구성원 전체가 체류지 변경 신고를 할 경우 소유자 본인과 임차인 본인 외 동반 가족은 거주형태를 기타로 처리
If your whole household intends to report a change of address, all family members except for one who has the ownership of your house or signed a tenancy agreement need to choose 'others' for the above type of residence.

신고일 (Date of Notification)		신고인 (Name of Person who Reports the Change)		서명 또는 인 (Signature/Seal)
-------------------------------	--	--	--	-----------------------------

신청인 제출서류 (Documents Required)	<ul style="list-style-type: none"> - 주민등록등본: 한국인 배우자와 동일한 세대를 구성하고 있는 경우 Certified Copy of a Resident Registration Record (if your Korean citizen spouse lives in the same household) - 임대차계약서, 기숙사 입주확인서, 숙소제공확인서, 주거확인서(난민신청자 등) Lease Agreement, Proof of Dormitory Residency, Confirmation of Accommodation, Confirmation of Residence(for refugee applicants, etc.) - 기타, 고시원 등의 숙박료 납입영수증 등 외국인이 그 주소지에 살고 있음을 확인 할 수 있는 서류 Documents that can be used as a proof of residency, such as a receipt of payment for staying at accommodation facilities, including 'goshiwon'. 				
----------------------------------	--	--	--	--	--

행정정보 공동이용 동의서 (Consent for Sharing of Administrative Information)

본인은 이 건 업무처리와 관련하여 담당 공무원이 「전자정부법」 제36조에 따른 행정정보의 공동이용을 통하여 위의 담당 공무원 확인 사항을 확인하는 것에 동의합니다. *동의하지 아니하는 경우에는 신청인이 직접 관련 서류를 제출해야 합니다.
I, the undersigned, hereby consent to allow all documents and information required for the processing of this application to be viewed by the public servant in charge as specified in Article 36 of the Electronic Government Act. * If you disagree, you are required to present all necessary documents in person.

신청인 (Applicant)		서명 또는 인 (Signature/Seal)	신청인의 배우자 (Spouse of Applicant)		서명 또는 인 (Signature/Seal)
					신청인의 부 또는 모 (Father/Mother of Applicant)
					서명 또는 인 (Signature/Seal)

시장·군수·구청장 또는 읍·면·동장 및 출장소장 귀하

This form is submitted to the Chief of City Office, District Office, Ward Office, Town Office, Township Office, Community Center or Branch Manager.

위임장 (Power of Attorney)

위 체류지 변경 신고 사항을 아래 사람에게 위임합니다.

I hereby authorize the below mentioned person to act on my behalf to report the change of address.

년 Year 월 Month 일 Day 위임자 서명(Signature of Authorizing Person):

위임받은 사람 (Authorized Person)	성명 (Name)	생년월일 (Date of Birth)
--------------------------------	--------------	-------------------------

210mm×297mm [백상지(80 g/m²) 또는 중질지(80 g/m²)]

체류지 변경 신고서 (滯留地變更申報表)

※ 주의: 신고서 작성은 한글 또는 영문으로 작성하시기 바랍니다. (注: 本表应用韩文或英文填写。)

성명 (姓名)					
성별 (性別)	[]남男 []여女	국적 (國籍)		연락처 (联系电话)	
외국인등록번호 (外國人登錄證號碼)		-			
변경된 대한민국 내 주소 (變更後的在韓住址)					
거주 형태 (房屋產別)	<input type="checkbox"/> 자 가(私有) <input type="checkbox"/> 전·월세(租賃) <input type="checkbox"/> 기 타(其他) ()				

※ 가족 구성원 전체가 체류지 변경 신고를 할 경우 소유자 본인과 임차인 본인 외 동반 가족은 거주형태를 기타로 처리
(如家庭全体成员申报滯留地變更時, 除了所有人或租用人以外的隨行家屬的房屋產別該選'其他'.)

신고일(申報日期)		신고인(申報人)		서명 또는 인 (簽字或蓋章)
신청인 제출서류 (申請人所需材料)	- 주민등록등본: 한국인 배우자와 동일한 세대를 구성하고 있는 경우 (住民登錄簿本: 與韓國國籍配偶構成同一戶口時) - 임대차계약서, 기숙사 입주확인서, 숙소제공확인서, 주거확인서(난민신청자 등) (房屋租賃合同書, 宿舍入住確認書, 居住提供確認書, 居住確認書(難民申請人等)) - 기타, 고시원 등의 숙박료 납입영수증 등 외국인이 그 주소지에 살고 있음을 확인 할 수 있는 서류 (其他足以證明外國人在該住址居住的相关材料(酒店的住宿費收據等))			

행정정보 공동이용 동의서 (行政信息共同使用同意)

본인은 이 건 업무처리와 관련하여 담당 공무원이 「전자정부법」 제36조에 따른 행정정보의 공동이용을 통하여 위의 담당 공무원 확인 사항을 확인 하는 것에 동의합니다. *동의하지 아니하는 경우에는 신청인이 직접 관련 서류를 제출해야 합니다.
(本人同意辦理本業務的相关公務員按照「電子政府法」第36條規定共同使用相关行政信息并查閱相关内容。)

* 若不同意, 申請人需要親自提交相关材料。

신청인 (申請人)	서명 또는 인 (簽字或蓋章)	신청인의 배우자 (申請人配偶)	서명 또는 인 (簽字或蓋章)	신청인의 부 또는 모 (申請人父母)	서명 또는 인 (簽字或蓋章)
--------------	--------------------	---------------------	--------------------	------------------------	--------------------

시장·군수·구청장 또는 읍·면·동장 및 출장소장 귀하
(市長·郡守·區廳長或邑·面·洞長 后)

위임장 (委託書)

위 체류지 변경 신고 사항을 아래 사람에게 위임합니다.
(本人現委託下列人員代為辦理滯留地變更申報相关事宜。)

년 年 월 月 일 日 위임자 서명(委託人簽字):

위임받은 사람 (受委託人)	성명 (姓名)	생년월일 (出生年月日)
-------------------	------------	-----------------

체류지 변경 신고서

(ĐƠN XIN THAY ĐỔI NƠI LƯU TRÚ)

※주의: 신고서 작성은 한글 또는 영문으로 작성하시기 바랍니다. (Chú ý : Vui lòng viết tờ khai bằng tiếng Hàn hoặc tiếng Anh)

성명 (Họ Và Tên)					
성별 (Giới Tính)	[]남 Nam []여 Nữ	국적 (Quốc Tịch)		연락처 (Số Điện Thoại)	
외국인등록번호 (Số Thẻ Cư Trú Người Nước Ngoài)	-				

변경된 대한민국 내 주소 (Địa chỉ mới ở Hàn Quốc)					
거주 형태 (Hình thức cư trú)	<input type="checkbox"/> 자 가(Nhà Riêng) <input type="checkbox"/> 전·월세(Nhà thuê trả trước dài hạn . nhà thuê trả hàng tháng) <input type="checkbox"/> 기 타(Hình thức khác v...v..) ()				

※ 가족 구성원 전체가 체류지변경 신고를 할 경우 소유자 본인과 임차인 본인 외 동반 가족은 거주형태를 기타로 처리
(Trong trường hợp tất cả các thành viên trong gia đình đều đăng ký về việc thay đổi nơi ở thì chủ sở hữu và người thuê, cũng như các thành viên khác trong gia đình đi cùng sẽ xem như là loại hình cư trú khác.)

신고일(Ngày đăng ký)	신고인 (Người khai báo)	서명 또는 인(Ký tên hoặc đóng mộc)
-------------------	-------------------------	-------------------------------

신청인 제출서류 (Các tài liệu mà người đăng ký phải nộp)	-주민등록등본: 한국인 배우자와 동일한 세대를 구성하고 있는 경우 (Bản sao hộ khẩu: Trường hợp cùng đứng chung hộ khẩu với vợ / chồng Hàn Quốc) - 임대차계약서, 기숙사 입주확인서, 숙소제공확인서, 주거확인서(난민신청자 등) (- Hợp đồng thuê nhà, xác nhận chỗ ở trong ký túc xá, xác nhận cung cấp chỗ ở, xác nhận nhà ở (người xin tị nạn, v.v.) - 기타, 고시원 등의 숙박료 납입영수증 등 외국인이 그 주소지에 살고 있음을 확인 할 수 있는 서류 (Các giấy tờ khác xác nhận rằng người nước ngoài sống tại địa chỉ, chẳng hạn như biên lai thanh toán phí ăn ở tại Gosiwon[nhà trọ dành cho sinh viên luyện thi], v.v.)
--	---

행정정보 공동이용 동의서 (Đồng ý chia sẻ thông tin)

본인은 이 건 업무처리와 관련하여 담당 공무원이 「전자정부법」 제36조에 따른 행정정보의 공동이용을 통하여 위의 담당 공무원 확인 사항을 확인하는 것에 동의합니다. *동의하지 아니하는 경우에는 신청인이 직접 관련 서류를 제출해야 합니다.

Tôi đồng ý để cho nhân viên phụ trách vấn đề này xác nhận các vấn đề đã được nhân viên phụ trách xác nhận thông qua việc sử dụng chung thông tin hành chính theo Điều 36 của 「Điều luật Chính phủ Điện tử」 .

*Nếu không đồng ý, người đăng ký phải tự nộp các giấy tờ liên quan.

신청인 (Người đăng ký)	서명 또는 인 (Ký tên /Đóng mọ	신청인의 배우자 (Vợ/Chồng của người đ	서명 또는 인 (Ký tên /Đóng mọ	신청인의 부 또는 모 (Bố /Mẹ của người đăng ký)	서명 또는 인 (Ký tên /Đóng m
------------------------	-----------------------------	-----------------------------------	-----------------------------	---	----------------------------

시장·군수·구청장 또는 읍·면·동장 및 출장소장 귀하

Gửi người thị trường / Quận -gun / Phường(Huyện)- gu hoặc Chủ tịch xã- eup / trưởng ấp -myeon / tổ trưởng Tổ -dong và trưởng phòng các văn phòng chi nhánh của chính phủ trực thuộc địa phương

위임장 (Giấy ủy quyền)

위 체류지변경 신고 사항을 아래 사람에게 위임합니다.

Nội dung khai báo thay đổi nơi lưu trú ở trên được ủy quyền cho người nộp đơn trên(người được nhận ủy quyền)

년 Năm 월 Tháng 일 Ngày 위임자 서명(Người ủy quyền ký tên):

위임받은 사람 (Người được ủy quyền)	성명 (Họ Và Tên)	생년월일 (Ngày tháng năm sinh)
----------------------------------	-------------------	-------------------------------

210mm×297mm[백상지(80 g/m²) 또는 중질지(80 g/m²)]

체류지 변경 신고서 (แบบฟอร์ม เปลี่ยนสถานที่พัก)

※주의: 신고서 작성은 한글 또는 영문으로 작성하시기 바랍니다.

※ ข้อควรระวัง กรุณาเขียนแบบฟอร์มเป็นภาษาไทยหรือภาษาอังกฤษ

성명 (ชื่อนามสกุล)				
성별 (เพศ)	[] 남 [] 여	국적 (สัญชาติ)	연락처 (หมายเลขโทรศัพท์)	
외국인등록번호 (หมายเลขทะเบียนต่างตัว)		-		

변경된 대한민국 내 주소 (เปลี่ยนที่อยู่เกาหลีใต้)				
거주 형태 (ประเภทของที่พักอาศัย)	[] 자가 (บ้านของตัวเอง) [] 전·월세 (บ้านเช่า) [] 기타 (อื่น ๆ)	()		

※ 가족 구성원 전체가 체류지 변경 신고를 할 경우 소유자 본인과 임차인 본인 외 동반 가족은 거주 형태를 기타로 처리

(กรณีที่ทรงครอบครองแจ้งการเปลี่ยนสถานที่พักอาศัย, ครอบครองนอกจากเจ้าของบ้านหรือผู้เช่าเขียนเป็นอื่น ๆ)

신고일 (วันที่แจ้ง)	신고인 (ผู้แจ้ง)	서명 또는 인 (การลงนามหรือลายเซ็น)
------------------	---------------	-------------------------------

신청인 제출서류 (เอกสาร ผู้สมัคร ควรรยื่น)	- 주민등록등본: 한국인 배우자와 동일한 세대를 구성하고 있는 경우 (สำเนาทะเบียนบ้าน : กรณีที่อาศัยอยู่ที่เดียวกัน กับคู่สมรสชาวเกาหลี) - 임대차계약서, 기숙사 입주확인서, 숙소제공확인서, 주거확인서(난민신청자 등) (ใบสัญญาเช่า, หนังสือยืนยันการย้ายเข้าหอพัก, หนังสือยืนยันการจตุรวิทัก, หนังสือยืนยันการอยู่อาศัย(ผู้ลงควรรยื่น...)) - 기타, 고시원 등의 숙박료 납입영수증 등 외국인이 그 주소지에 살고 있음을 확인할 수 있는 서류 (ใบเสร็จgoshiwon(ห้องพักแบบประหยัดสำหรับนักศึกษา), ใบเสร็จโรงแรม... เอกสารอื่นๆที่คุณสามารถยืนยันได้ว่าชาวต่างชาติอาศัยอยู่ในบริเวณนั้น)
--	--

행정정보 공동이용 동의서 (เอกสารยินยอมการใช้ข้อมูลเป็นทางราชการ)

본인은 이 건 업무처리와 관련하여 담당 공무원이 「전자정부법」 제36조에 따른 행정정보의 공동이용을 통하여 위의 담당 공무원 확인 사항을 확인하는 것에 동의합니다. *동의하지 아니하는 경우에는 신청인이 직접 관련 서류를 제출해야 합니다.

ข้าพเจ้า ยอมรับ ข้าราชการใดๆที่ได้รับมอบหมาย ตรวจสอบข้อมูลที่สมัคร ตามกฎหมายรัฐบาลอิเล็กทรอนิกส์ มาตรา36

* กรณีที่ไม่ยินยอม ผู้สมัครควรรยื่นข้อมูลด้วยตนเอง

신청인 (ผู้สมัคร)	서명 또는 인 (การลงนามหรือลายเซ็น)	신청인의 배우자 (คู่สมรสของผู้สมัคร)	서명 또는 인 (การลงนามหรือลายเซ็น)	신청인 부 또는 모 (พ่อแม่ของผู้สมัคร)	서명 또는 인 (การลงนามหรือลายเซ็น)
-------------------	----------------------------------	----------------------------------	----------------------------------	--------------------------------------	----------------------------------

시장·군수·구청장 또는 읍·면·동장 및 출장소장 귀하
(เรียน นายกเทศมนตรี, นายอำเภอ, กำนัน, ผู้กำกับการสาขา)

위임장 (หนังสือมอบฉันทะ)

위 체류지 변경 신고 사항을 아래 사람에게 위임합니다.
มอบฉันทะให้ผู้สมัครมีสิทธิในการยื่นใบแจ้งการเปลี่ยนสถานที่พักแทนข้าพเจ้า

년	월	일	위임자 서명 (ลายเซ็นผู้มอบฉันทะ)
위임받은 사람 (ผู้รับมอบฉันทะ)	성명 (ชื่อนามสกุล)	생년월일 (วันเดือนปีเกิด)	

체류지 변경 신고서

(заявление об изменении места жительства)

※ 주의: 신고서 작성은 한글 또는 영문으로 작성하시기 바랍니다. (Внимание : Заявление заполните на корейском или английском языке)

성명 (Фамилия и Имя)					
성별 (Пол)	[]남 муж. []여 Жен.	국적 (гражданство)		연락처 (номер телефона)	
외국인등록번호 (Номер карты иностранного резидента)	-				

변경된 대한민국 내 주소 (Новый адрес в Корее)			
거주 형태 (Форма проживания)	<input type="checkbox"/> 자 가(собственный дом) <input type="checkbox"/> 전·월세(Долгосрочная аренда дома/ ежемесячно оплачиваемая аренда дома) <input type="checkbox"/> 기 타(другое) ()		

※ 가족 구성원 전체가 국내거소 이전 신고를 할 경우 소유자 본인과 임차인 본인 외 동반 가족은 거주형태를 기타로 처리 (В случае, если все члены семьи подают заявление на изменение места жительства, все члены семьи, за исключением владельца и арендатора, будут рассматриваться в соответствии с условиями другого типа проживания.)

신고일 (дата подачи заявления)		신고인 (Заявитель)	서명 또는 인 (подпись или печать заявителя)
--------------------------------	--	--------------------	---

신청인 제출서류 (Документы, которые заявитель должен представить)	-주민등록등본: 한국인 배우자와 동일한 세대를 구성하고 있는 경우 (Выписка из домового книги (справка о проживающих по данному адресу) В случае проживания с супругом (супругой), являющимся гражданином Республики Корея.) - 임대차계약서, 기숙사 입주확인서, 숙소제공확인서, 주거확인서(난민신청자 등) (договор аренды жилья, подтверждение проживания в общежитии, подтверждение о предоставлении жилья для проживания от арендатора, документ подтверждающий действительность проживания по данному адресу (беженец и т.д.)) - 기타, 고시원 등의 숙박료 납입영수증 등 외국인이 그 주소지에 살고 있음을 확인 할 수 있는 서류 (Другие документы, подтверждающие, что иностранный гражданин зарегистрирован и проживает по определенному адресу, например, квитанции об оплате проживания в Gosiwon [студенческое общежитие] и т. д)		
---	--	--	--

행정정보 공동이용 동의서 (согласие на обработку персональных данных)

본인은 이 건 업무처리와 관련하여 담당 공무원이 「전자정부법」 제36조에 따른 행정정보의 공동이용을 통하여 위의 담당 공무원 확인 사항을 확인하는 것에 동의합니다. *동의하지 아니하는 경우에는 신청인이 직접 관련 서류를 제출해야 합니다.

В соответствии с «Законом об электронном правительстве», статья № 36, даю согласие на обработку персональных данных ответственным должностным лицом.

*В случае несогласия, заявитель должен лично представить соответствующие документы.

신청인 (заявитель)	서명 또는 인 (подпись или печать)	신청인의 배우자 (Супруг (а) заявителя)	서명 또는 인 (подпись и печать)	신청인의 부모 또는 모 (Отцы или Мать заявителя)	서명 또는 인 (подпись или печать)
--------------------	---------------------------------	------------------------------------	-------------------------------	---	---------------------------------

시장·군수·구청장 또는 읍·면·동장 및 출장소장 귀하

Мэру, главе уездного города, главе районного управления, главе муниципального образования (глава сельского поселения, глава муниципального района).

위임장 (доверенность)

위 체류지 변경 신고 사항을 아래 사람에게 위임합니다.

Нижеуказанному лицу доверяю подать вышеуказанное заявление об изменении места жительства.

년 Год 월 Месяц 일 день 위임자 서명(подпись доверителя):

위임받은 사람 (доверенное лицо)	성명 (Фамилия и Имя)	생년월일 (дата рождения)
------------------------------	-----------------------	-------------------------

출국을 위한 체류기간 연장 불허결정 통지서

NOTICE OF DENIAL OF EXTENSION OF STAY FOR DEPARTURE

발행번호 (No.)

인적사항 Personal Information	성명 Name in Full	
	생년월일 Date of Birth	국적 Nationality
	성별 [] 남 [] 여 Sex [] M [] F	
	대한민국 내 주소 Address in Korea	
불허사유 Reasons for Denial		
출국기한 Deadline for Departure		

1. 귀하께서 신청한 「출입국관리법 시행규칙」 제32조에 따른 출국을 위한 체류기간 연장 신청을 허가하지 아니하기로 결정하였음을 통보합니다.

This is to notify that your application for Extension of Stay for Departure filed under Article 32 of the Enforcement Rule of the Immigration Act has been denied.

2. 귀하는 위 처분에 대하여 이의가 있을 때에는 이 통지서를 받은 날부터 90일 이내에 행정심판 또는 행정소송을 제기할 수 있습니다.

※ 행정심판을 청구할 때에는 온라인행정심판(www.simpan.go.kr), 행정소송을 청구할 때에는 전자소송(ecfs.scourt.go.kr)을 통하여 온라인으로도 청구할 수 있습니다.

A person who has an objection to the above disposition may file an administrative appeal or an administrative litigation within 90 days after receipt of the disapproval notice.

※ You may file an administrative appeal online (www.simpan.go.kr) and an administrative litigation on the Internet (ecfs.scourt.go.kr)

년 월 일
Date

○○출입국·외국인청(사무소·출장소)장

직인

CHIEF, ○○IMMIGRATION OFFICE

210mm×297mm[백상지(80g/m²) 또는 중질지(80g/m²)]

출국기한유예 불허 통지서
(DISAPPROVAL NOTICE ON THE POSTPONEMENT OF
THE TERMINATION OF DEPARTURE)

발행번호 (No.)

대상자 (Person to whom the Notification relates)	성 명 Name in Full	
	생년월일 Date of Birth	국적 Nationality
	성 별 [] 남 [] 여 Sex [] M [] F	
	대한민국 내 주소 Address in Korea	
불허사유 Reasons for Denial		

「출입국관리법 시행규칙」 제33조에 따라 귀하의 출국기한유예 신청에 대하여는 허가하지 아니하기로 결정하였음을 통보합니다.

In accordance with Article 33 of the Enforcement Rules of the Immigration Act, we notify you that your application for the postponement of the termination of departure has been denied.

년 월 일

Date

○○출입국·외국인청(사무소·출장소)장

직인

CHIEF, ○○IMMIGRATION OFFICE

외국인등록표

외국인등록번호						사진 3.5cm×4.5cm (여권용 사진)
성명				성별		
생년월일		국적		여권번호		
입국일자		체류자격		체류기간		
직업			전화번호			
등록일자		체류지				
작성기관						
등록사항 변경 기재						
변경일자	변경내역			통보기관	확인 인	
	변경항목	변경 전	변경 후			
체류지 변경사항						
등록표대장번호	주소		전화번호	전입	변동사유	
	(/)					
	(/)					
	(/)					
경유 기관	1	2	3	4	5	6
비고						

■ 출입국관리법 시행규칙 [별지 제138호서식] <개정 2022. 00. 00.>

※ 이 증명서는 [정부24\(www.gov.kr\)](http://www.gov.kr)에서 무료로 발급받을 수 있습니다.

출입국에 관한 사실증명 (CERTIFICATE OF ENTRY & DEPARTURE)

발급번호 (Serial No.)	발급일 (Date of Issuance)	쪽수 (Page Count)		
대상자 (Person to whom the Certificate is issued)	성명 (Full Name)			
	주민등록번호 (Resident Registration No.) / 생년월일 (Date of Birth)	성별 (Sex)		
	국적 (Nationality)	여권번호 (Passport No.)		
출입국일자 (Date of Entry / Departure)	출국 (Departure)	입국 (Entry)	출국 (Departure)	입국 (Entry)
조회 기간 (Reference Period)		. . . 부터 (from) . . . 까지 (to)		
용도 (Purpose)	신청인 (Name of Applicant)			

「출입국관리법」 제88조제1항에 따라 위의 사실을 증명합니다.

I hereby certify that the above information is true in accordance with paragraph 1 of Article 88 of the Immigration Act of the Republic of Korea

발급일 (Date of Issuance) 년 (Year) 월 (Month) 일 (Day)

발급 담당자 (Officer in Charge) 전화번호 (Phone No.)

○○출입국·외국인청(사무소·출장소)장 / ○○시·군·구 또는 읍·면·동의 장

직인

Chief of ○○ Immigration Office(Branch Office) / Chief of ○○Si, Gun, Gu or Eup, Myeon, Dong

사실증명 발급·열람 신청서

(APPLICATION FOR ISSUANCE OF / ACCESS TO CERTIFICATE OF FACT)

※ 본인이 직접 증명발급을 신청하는 경우 정부24(www.gov.kr)에서 무료로 발급받을 수 있으며, 방문 신청시에는 신청서를 작성하지 않고 신분증만 제시하면 됩니다.

Free online application available at the government website (www.gov.kr) for the issuance of your own Certificate of Fact. Those visiting an immigration office will be required to present only their ID cards without having to complete this form.

※ 뒤쪽의 유의사항을 참고하여 작성하기 바랍니다.(Please fill out this form by referring to the notes on the back page.)

접수번호 (Receipt No.)	접수일 (Date of Receipt)	발급일 (Date of Issuance)	처리기간 (Processing Period)	즉시 (Immediately)
-----------------------	--------------------------	---------------------------	-----------------------------	---------------------

발급대상자 (위임한 사람) Principal (Authorizing Person)	성명 (Full Name)	연락처 (Phone No.)
	주민등록번호(외국인등록번호) Resident Registration No.(Foreign Resident Registration No.)	

증명종류 Type of Certificate	<input type="checkbox"/> 출입국에 관한 사실증명 ()통 Certificate of Fact on Entry and Departure () copy(ies) <input type="checkbox"/> 외국인등록 사실증명 ()통 Certificate of Fact on Foreign Resident Registration () copy(ies) <input type="checkbox"/> 외국인등록 열람 ()건 Access to Foreign Resident Registration () time(s)
-----------------------------	--

출입국에 관한 사실증명의 영문 성명 병기신청 (국민만 해당) * This field is only for Korean citizens.	<input type="checkbox"/> 포함 <input type="checkbox"/> 미포함
--	--

외국인등록 사실증명의 경우, 과거 등록번호(외국인등록·국내거소신고 번호)·성명, 체류지 포함 및 체류자격변경 이력 여부 Previous registration number (foreign resident registration·domestic residence report number), name, address, status of sojourn to be shown on the Certificate of Fact on Foreign Resident Registration	과거 등록번호 Previous Registration Number <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 포함 Yes <input type="checkbox"/> 미포함 No 과거 성명 변경 사항 Previous Name <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 포함 Yes <input type="checkbox"/> 미포함 No 과거 체류지 변동 사항 Previous Address <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 포함 Yes <input type="checkbox"/> 미포함 No 과거 체류자격 변동 사항 Previous Status of Sojourn <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 포함 Yes <input type="checkbox"/> 미포함 No
---	--

출입국 조회기간 (Reference Period for Entry and Departure Record) ... 부터(from) ... 까지(to)
--

용도 (Purpose)

신청인 (위임받은 사람) Applicant (Authorized Person)	성명 (Full Name)	주민등록번호(외국인등록번호 또는 국내거소신고번호) Resident Registration No.(Foreign Resident Registration No. or Domestic Residence Report No.)
	연락처 (Phone No.)	

「출입국관리법」 제88조 및 같은 법 시행규칙 제75조에 따라 위와 같이 사실증명의 발급·열람을 신청합니다.
I hereby apply for the [issuance of / access to Certificate of Fact in accordance with Article 88 of the Immigration Act and Article 75 of Enforcement Rules of the Immigration Act.](#)

년(Year) 월(Month) 일(Day)
(서명 또는 인)(Signature or Seal)

○○출입국·외국인청(사무소·출장소)장, 시장·군수·구청장·읍장·면장·동장, 재외공관장 귀하
To the Chief of ○○ Immigration Office(Branch Office), City Office, District Office, Ward Office, Town Office, Township Office, Community Center or Overseas [Diplomatic Mission](#)

위임장 (Power of Attorney)

위 발급대상자(위임한 사람)는 위와 같은 사실증명의 발급·열람 신청 및 수령에 관한 사항을 위 신청인(위임받은 사람)에게 위임합니다.

I, the above Principal (authorizing person), hereby authorize the above applicant (authorized person) to apply [for and receive the issuance of / access to](#) the Certificate of Fact.

년(Year) 월(Month) 일(Day)
(서명 또는 인)
(Signature or Seal)

발급·열람 대상자(위임한 사람)
Name of Principal(Authorizing Person)

유의사항 Notice

1. 색상이 어두운 란은 신청인이 작성하지 않으며, []에는 해당되는 곳에 '점검표(V)'로 표시합니다.
Do not complete the shaded sections, and please place a check mark for applicable brackets [].
2. 법인 신청인의 경우 앞쪽 신청인 성명란에 법인명 및 대표자 성명, 주민등록번호란에 법인 등록번호, 전화번호란에 연락가능한 담당자 및 전화번호를 적기 바랍니다.
If you are a corporate applicant, please write the name of the corporation and the president for the "Full Name" of applicant, corporation registration number for "Resident Registration No.", and name and telephone number of the person in charge for "Telephone No." on the front side of the application form.
3. 사실증명의 발급 신청 및 외국인등록 열람 신청은 본인이나 그 법정대리인 또는 그로부터 위임을 받은 사람에 한합니다.
Eligible applicants for the issuance of Certificate of Fact or access to Foreign Resident Registration shall be limited to the principal, his/her legal representative or authorized person.
4. 아래의 경우 「출입국관리법 시행규칙」 제75조제3항 및 제4항에 따라 출입국에 관한 사실증명의 발급이나 외국인등록 사실증명의 발급(열람)을 신청할 수 있습니다.
Under the provision of Article 75(3, 4) of the Enforcement Rules of the Immigration Act, those falling under the following categories may apply for the issuance of Certificate of Fact on Entry and Departure or for the issuance of or access to Certificate of Fact on Foreign Resident Registration.
 - 행방불명, 사망 등으로 본인 또는 법정대리인이 의사표시를 할 수 없는 상태이거나 명백하게 본인의 이익을 위해 사용될 것으로 인정되는 경우
 - 본인의 배우자, 본인의 직계 존·비속 또는 형제·자매
 - 본인의 배우자의 직계 존·비속 또는 형제·자매(본인의 배우자가 사망한 경우)
 - 본인인 외국인이 완전 출국한 경우: 본인인 외국인을 고용하였던 자 또는 그 대리인
Where a non-Korean principal has permanently left Korea:
 - An employer of the principal or the authorized agent of the employer
 - 채권·채무관계에 관한 재판에서 승소판결이 확정된 경우, 「주민등록법 시행령」 별표 2 제3호 각 목의 어느 하나에 해당하는 금융회사 등이 연체채권 회수를 위하여 필요로 하는 경우, 해당 외국인과 채권·채무 관계에 있는 경우(기한 경과나 기한의 이익 상실 등으로 변제기가 도래한 경우에 한정하며, 채무금액이 100만 원 이하인 경우는 제외합니다) : 외국인등록 사실증명을 발급받거나 열람하려는 채권자
Where a favorable ruling is confirmed in a trial on a debtor and creditor relationship, where the Certificate of Fact is needed by financial companies that fall under any of the items of the subparagraph 3 of the attached table 2 of the Enforcement Decree of Resident Registration Act for the purpose of collecting overdue debts, or where there is a debtor and creditor relationship with the foreigner concerned (only when a debt becomes overdue or an event of default occurs that allows a lender to demand full repayment earlier than an original due date, and the amount of debt is more than 1 million KRW):
 - Creditor who intend to receive or access the Certificate of Fact on Foreign Resident Registration of the foreigner concerned

 - ※ 채권·채무 관계를 입증할 수 있는 계약서, 차용증, 어음 등은 송금 영수증, 공증, 확정일자 등의 공적 증거를 담보할 수 있는 서류를 함께 첨부하여야 합니다.
 - ※ The contract paper, promissory note and note that prove the debtor and creditor relationship shall be attached by the collateral documents that may guarantee official evidence such as remittance receipt, notarization and due date, etc.

- 그 밖에 법무부장관이 공익상 필요하다고 인정하는 사람
Other persons deemed necessary by the Minister of Justice for the public interest.
5. 위임을 받은 경우에는 위임장과 위임한 사람의 신분증(사본)을 첨부하고 신청인의 신분증을 제시하여야 합니다.
Authorized persons shall present his/her own ID card and the application shall be presented with the Power of Attorney and the ID card (or a copy) of the authorizing person.
 - ※ 다른 사람의 서명 또는 인장의 도용 등으로 허위의 위임장을 작성하여 증명서를 신청 또는 수령한 경우에는 관련 법률에 따라 처벌받을 수 있습니다.
 - ※ You may be subject to punishment under applicable laws if you apply for or receive the Certificate of Fact by submitting a fraudulent Power of Attorney signed by another individual or falsely done with a stolen seal.
6. 위임은 작성한 날부터 6개월까지만 유효합니다.
The Power of Attorney shall remain effective for six months from the day of authorization.
7. 국민은 1961.1.1.부터 외국인은 1979.1.1.부터 출입국에 관한 사실증명이 가능합니다.
Records on this certificate only cover the entry/departures from January 1, 1961, for Korean nationals and from January 1, 1979, for foreigners.

■ 출입국관리법 시행규칙 [별지 제139호 서식] <개정 2022. 00. 00.>

※ 이 증명서는 [정부24\(www.gov.kr\)](http://www.gov.kr)에서 무료로 발급받을 수 있습니다.

외국인등록 사실증명 (CERTIFICATE OF Foreign Resident Registration)

발급번호 (Serial No.)	발급일 (Date of Issuance)		
대상자 (Person to whom the Certificate is Issued)	외국인등록번호 (Foreign Resident Registration No.)		
	성명 (Full Name)		
	변경 전 성명(Previous Full Name)		
	성별 (Sex)	생년월일 (Date of Birth)	여권번호 (Passport No.)
	국적 (Nationality)	체류자격 (Status of Sojourn)	
	체류기간 (Period of Sojourn)	등록일자 (Date of Registration)	
	등록체류지 (Address)		
	이전의 외국인등록(국내거소신고)번호(Expired Foreign Resident Registration No./ Overseas Korean Resident No.)		
용도 (Purpose)	신청인 (Name of Applicant)		

※ 체류자격 변경 사항 포함 []네 / []아니오

※ Previous status of sojourn to be shown on the certificate. [] Yes / [] No

체류자격 변경사항 (Record of Status of Sojourn Change)	변경일 (Date of Change)	체류자격 (Status of Sojourn)	비고 (Remarks)	
체류지 변경사항 (Record of Residential Address Change)	변경일 (Date of Change)	주소 (Residential Address in Korea)	비고 (Remarks)	
동거 가족 사항 (Family Member(s) who Live Together)	관계 (Relationship)	성명 (Name)	성별 (Sex)	외국인등록번호 (Foreign Resident Registration No.)

※ 동거 가족 사항은 당사자의 제출서류 등을 바탕으로 기재되어, 친족관계 변동에 대한 별도 확인이 필요할 수 있습니다.
The above family member details are based on submitted documents, further verification may be required in case of any change.

「출입국관리법」 제88조제2항에 따라 위의 사실을 증명합니다.

I hereby certify that the above information is true in accordance with Article 88(2) of the Immigration Act, of the Republic of Korea

발급일 (Date of Issuance) 년 (Year) 월 (Month) 일 (Day)

발급 담당자 (Officer in Charge) 전화번호 (Phone No.)

○○출입국·외국인청(사무소·출장소)장 / ○○시·군·구 또는 읍·면·동의 장

직인

Chief of ○○ Immigration Office(Branch Office) / Chief of ○○Si, Gun, Gu or Eup, Myeon, Dong

과태료 부과 사전통지서

사건번호 :

인적사항	성명(법인명 또는 사업자명)
	생년월일(법인등록번호 또는 사업자등록번호)
	국적
	주소(연락처)
위반사항	위반 법조항
	위반 내용
과태료 금액	
의견제출 기한	

1. 「질서위반행위규제법」 제16조 및 같은 법 시행령 제3조에 따라 귀하에게 과태료 부과사실을 사전 통지하오니, 위반내용에 대해 이의가 있을 경우 위 의견제출 기한 내에 해당 출입국·외국인청(사무소·출장소)장에게 서면 또는 구술로 의견을 제출할 수 있습니다.
2. 위 기간까지 의견 제출이 없는 경우에는 의견이 없는 것으로 간주하며, 귀하께서 지정된 기한 내에 과태료를 자진하여 납부하시고자 하는 경우에는 부과금액의 최대 100분의 20까지 감경될 수 있음을 알려 드립니다.
3. 감경된 과태료를 납부한 경우에는 과태료 부과 및 징수절차가 종료되어 더 이상 의견을 제출하거나 이의제기를 할 수 없습니다.
4. 「질서위반행위규제법 시행령」 제2조의2에 따른 과태료감경 대상자는 아래와 같으며 해당 과태료 금액의 100분 50 범위에서 과태료를 감경받을 수 있습니다. (단, 과태료 체납자는 제외)
 - 1) 「국민기초생활 보장법」 제2조에 따른 수급자
 - 2) 「한부모가족 지원법」 제5조 및 제5조의2제2항·제3항에 따른 보호대상자
 - 3) 「장애인복지법」 제2조에 따른 장애인 중 장애의 정도가 심한 장애인
 - 4) 「국가유공자 등 예우 및 지원에 관한 법률」 제6조의4에 따른 1급부터 3급까지의 상이등급 판정을 받은 사람
 - 5) 미성년자
5. 이외에 과태료 처분과 관련하여 궁금한 사항이 있으면 아래의 담당공무원에게 문의하여 주시기 바랍니다.

년 월 일

○○출입국·외국인청(사무소·출장소)장

직인

(주소: _____)
(☎ : 02- _____ , 담당공무원 : _____)

9. 초청인이 「가정폭력범죄의 처벌 등에 관한 특례법」(이하 “가정폭력처벌법”이라 한다) 제2조 제3호에 따른 가정폭력범죄를 범한 전력이 있는 경우에는 다음 각 목의 어느 하나에 해당하는지 여부

가.·나. (생략)

다. 가정폭력처벌법 제63조에 따른 금고 이상의 형의 선고를 받고 그 형의 집행이 종료되거나 집행을 받지 아니하기로 한 날부터 10년이 경과하였는지 여부

라.·마. (생략)

10. 초청인이 「아동·청소년의 성보호에 관한 법률」 제2조제2호에 따른 아동·청소년대상 성범죄를 범한 전력이 있는 경우에는 다음 각 목의 어느 하나에 해당하는 날부터 10년이 경과하였는지 여부

가. 금고 이상의 형의 선고를 받고 그 형의 집행이 종료되거나 집행을 받지 아니하기로 한 날

9. -----

가.·나. (현행과 같음)

다. -----
----- 실형의 선고-----

-- 집행이 면제된 -----

라.·마. (현행과 같음)

10. -----

가. ----- 실형의 선고-----

집행이 면제된 -----

나.·다. (생략)

11. 초청인이 「성폭력범죄의 처벌 등에 관한 특례법」 제2조제1항 각 호에 따른 성폭력범죄, 「특정강력범죄의 처벌에 관한 특례법」 제2조제1항 각 호에 따른 특정강력범죄 또는 「형법」 제2편제24장 살인의 죄를 범한 전력이 있는 경우에는 다음 각 목의 어느 하나에 해당하는 날부터 10년이 경과하였는지 여부

가. 금고 이상의 형의 선고를 받고 그 형의 집행이 종료되거나 집행을 받지 아니하기로 한 날

나. (생략)

12. 초청인이 허위의 혼인신고로 「형법」 제228조를 위반한 전력이 있는 경우에는 다음 각 목의 어느 하나에 해당하는 날부터 5년이 경과하였는지 여부

가. 금고 이상의 형의 선고를 받고 그 형의 집행이 종료되거나 집행을 받지 아니하기로 한 날

나.·다. (생략)

나.·다. (현행과 같음)

11. -----

가. ----- 실형의 선고-----

집행이 면제된 -----

나. (현행과 같음)

12. -----

가. ----- 실형의 선고-----

집행이 면제된 -----

나.·다. (현행과 같음)

2. (생략)

3. 「성매매알선 등 행위의 처벌에 관한 법률」, 「사행행위 등 규제 및 처벌특례법」 및 「마약류 관리에 관한 법률」 등을 위반하여 다음 각 목의 어느 하나에 해당하는 날부터 3년이 경과되지 않은 사람

가. 금고 이상의 형의 선고를 받고 그 형의 집행이 종료되거나 집행을 받지 않기로 한 날
나. (생략)

4. 「근로기준법」을 위반하여 다음 각 목의 어느 하나에 해당하는 날부터 3년이 경과되지 않은 사람

가. 금고 이상의 형의 선고를 받고 그 형의 집행이 종료되거나 집행을 받지 않기로 한 날
나. (생략)

5.·6. (생략)

7. 「성폭력범죄의 처벌 등에 관한 특례법」 또는 「성폭력방지 및 피해자보호 등에 관한 법률」 제 8조를 위반하여 다음 각 목의 어느 하나에 해당하는 날부터 5년

2. (현행과 같음)

3. -----

가. ----- 실형의 선고-----

집행이 면제된 -----
나. (현행과 같음)

4. -----

가. ----- 실형의 선고-----

집행이 면제된 -----
나. (현행과 같음)

5.·6. (현행과 같음)

7. -----

이 경과되지 않은 사람

가. 금고 이상의 형의 선고를 받고 그 형의 집행이 종료되거나 집행을 받지 않기로 한 날 나. (생략)

8. (생략)

③ 법무부장관은 영 별표 1의2 중 체류자격 21. 비전문취업(E-9) 또는 22. 선원취업(E-10)에 해당하는 사증발급인정서를 발급받으려는 외국인이 다음 각 호의 어느 하나에 해당하는 경우에는 사증발급인정서를 발급하지 않는다.

1. (생략)

2. 선원취업(E-10) 체류자격으로 국내에 5년 이상 체류한 사실이 있는 경우

3. 비전문취업(E-9) 또는 선원취업(E-10) 체류자격으로 국내에 체류한 기간을 합산한 기간이 5년(「외국인근로자의 고용 등에 관한 법률」 제18조의2제2항에 따라 취업활동 기간이 연장된 경

가. ----- 실형의 선고-----

집행이 면제된 -----

나. (현행과 같음)

8. (현행과 같음)

③ -----

1. (현행과 같음)

2. -----
----- 5년(감염병 확산, 천재지변 등으로 외국인선원의 입국과 출국이 곤란하여 해양수산부장관의 요청에 따라 취업활동 기간이 연장된 경우에는 6년) ---

3. -----

----- 연장된 경

우에는 6년) 이상인 경우

④ (생략)

제18조의4(영주자격 취득 요건의 기준·범위 등) ① 법 제10조의3제2항 각 호에 따라 법 제10조제2호에 따른 영주자격(이하 “영주자격”이라 한다)을 취득하려는 사람이 갖추어야 하는 요건의 기준·범위는 다음 각 호와 같다.

1. 법 제10조의3제2항제1호: 다음 각 목의 어느 하나에 해당하지 아니하는 사람일 것

가. 법 또는 다른 법률을 위반하여 금고 이상의 형의 선고를 받고 그 형의 집행이 종료되거나 집행을 받지 아니하기로 한 날부터 5년이 경과되지 아니한 사람

<신설>

우 또는 감염병 확산, 천재지변 등으로 외국인선원의 입국과 출국이 곤란하여 해양수산부 장관의 요청에 따라 취업활동 기간이 연장된 -----

④ (현행과 같음)

제18조의4(영주자격 취득 요건의 기준·범위 등) ① -----

1. -----

가. -----
----- 실형의 선고-----

----- 집행이 면제된 -----

나. 법 또는 다른 법률을 위반하여 금고 이상의 형의 집행유예를 선고받고 그 판결이 확정된 날부터 5년이 경과되지

해당하는 외국인으로 한다.

1. ~ 5. (생략)

② (생략)

-----.

1. ~ 5. (현행과 같음)

② (현행과 같음)